

## Addtech Yleiset sopimusehdot Suomessa 2024

**1. Soveltaminen**

1.1 Nämä Yleiset sopimusehdot astuvat voimaan, kun osapuolet (Tilaaaja ja Tavarantoimittaja) ovat kirjallisesti tai muutoin tehneet sopimuksen. Yleisistä sopimusehdoista poikkeavista ehdoista on sovittava kirjallisesti, jotta ne astuisivat voimaan. Täten siis Tilaaajan omat toimitusehdot hyväksytään ainoastaan, jos osapuolet ovat asiasta nimenomaisesti sopineet. Mikäli Tavarantoimittaja on ottanut hoidettavakseen Tuotteen asennuksen, huollon ja kunnossapidon tai kehittämisen, tulevat näiden Yleisten sopimusehtojen lisäksi sovellettaviksi myös Asennuksen erityisehdot, Huoltoja ja Kunnossapitoa koskevat erityisehdot ja Kehittämisen erityisehdot.

1.2 Tuotteella/tuotteilla tarkoitetaan näissä Yleisissä sopimusehdoissa niitä komponentteja, joita Tavarantoimittaja sitoutuu myymään Tilaaajalle Sopimuksen mukaisesti ja jotka yksilöidään ja määritellään Sopimuksessa.

1.3 Sopimuksella viitataan näissä Yleisissä sopimusehdoissa kaikkiin Tilaaajan ja Tavarantoimittajan välisiin Tuotteiden myymiseksi ja ostamiseksi tehtyihin erillisiin sopimuksiin. Nämä Yleiset sopimusehdot muodostavat olennaisen osan kaikkia sellaisia Sopimuksia.

**2. Piirustukset, kuvaukset, muut asiakirjat ja ohjelmistot**

2.1 Markkinointimateriaaleissa, hinnastoissa ja muissa tuotetiedoissa olevat tiedot eivät sido osapuolia, ellei Sopimuksessa ko. tietoihin erityisesti viitata.

2.2 Piirustuksia, kuvauksia, ohjelmistoja ja muita teknisiä asiakirjoja, jotka toinen osapuoli on luovuttanut toiselle osapuolelle, ei ole sallittua käyttää muihin tarkoituksiin, kuin siihen tarkoitukseen, johon ne on luovutettu. Materiaaleja ei saa kopioida tai muutoin jäljentää ilman sen osapuolen lupaa, joka ne on luovuttanut.

2.3 Tavarantoimittajan on viimeistään toimituksen yhteydessä luovutettava ilman erillistä korvausta Tilaaajalle yksi kappale tai erikseen sovittu määrä kopioita piirustuksista tai teknisistä asiakirjoista, jotka annetaan Tavarantoimittajan taholta sitä varten, että Tilaaaja voi huolehtia Tuotteen asennuksesta, käynnistämisestä, käytöstä ja huollosta (ml. toistuvat korjaukset). Tavarantoimittajan on toimitettava muut asiakirjat, kuten koestuspöytäkirjat ja todistukset, jos siitä on sovittu. Tavarantoimittajalla on oikeus peria korvaus näiden asiakirjojen toimittamisesta. Tavarantoimittajalla ei ole velvollisuutta luovuttaa piirustuksia ja asiakirjoja Tuotteen tai varaosien valmistamista varten. Tavarantoimittaja voi täyttää edellä mainitut velvoitteet laittamalla tarvittavat asiakirjat näkyville Internetiin.

**3. Toimittamista edeltävä testaaminen (hyväksymisestä)**

3.1 Sovitut hyväksymistestit suoritetaan Tuotteen valmistajan tiloissa Tilaaajan kustannuksella, ellei asiasta ole muuta kirjallisesti sovittu.

3.2 Jos osapuolet eivät ole erityisesti sopineet teknisistä vaatimuksista ja hyväksymistestin suorittamistavasta, hyväksymisestä on suoritettava valmistajan maan asianomaista teollisuuden alaa koskevan käytännön mukaisesti. Tavarantoimittajan on pidettävä kirjaa hyväksymistestistä ja toimitettava kyseinen kirjaus Tilaaajalle. Hyväksymistestien on oltava kirjauksissa

hyväksytyinä. Jos Tilaaaja ei viiden (5) päivän kuluessa ole kirjallisesti esittänyt perusteltuja vastalauseita koskien suoritettua hyväksymistestiä, katsotaan Tilaaajan hyväksyneen hyväksymistestin. Jos tuote ei ole Sopimuksen mukainen, on Tavarantoimittajan niin pian kuin mahdollista varmistettava, että tarvittavat korjaukset suoritetaan, paitsi jos vaatimustenvastaisuus on merkityksellisen tuotteen käytön kannalta. Tämän jälkeen Tilaaajalla on oikeus uuteen vastaanottotestiin.

**4. Hinnat ja maksaminen**

4.1 Ostohinnaksi vahvistetaan hinta, jota Tavarantoimittaja soveltaa vastaanottaessaan tilauksen Tilaaajalta, elleivät osapuolet ole nimenomaisesti toisin sopineet. Mikäli muuta ei ole sovittu, hinnat ja muut kulut ilmoitetaan ilman arvolisäveroa ja muita julkisia maksuja, jotka tulevat Tilaaajan maksettaviksi. Tavarantoimittajalla on oikeus tarkistaa ilmoitettuja hintoja ennen Tuotteen laskuttamisajankohtaa, jos valuuttakurssit muuttuvat enemmän kuin 2 %. Tavarantoimittajan oikeus tarkistaa hintoja on voimassa myös silloin, kun osapuolet ovat sopineet tietyistä hinnasta.

4.2 Maksu tulee suorittaa, kun laskutus on toimitettu ja viimeistään kussakin laskussa mainittuna päivänä, ellei nimenomaisesti toisin sovit. Tilaaajalla ei ole missään olosuhteissa, esimerkiksi viivästysten tai virheiden vuoksi, oikeutta pidättää maksua. Maksun viivästyessä eräntyneille maksuille kertyy eräpäivästä alkaen korkoa Suomen Pankin kulloinkin voimassa olevan viitekoron mukaisesti kahdeksalla (8) prosenttiyksiköllä lisättyä siihen asti, kun maksu on suoritettu Tavarantoimittajalle. Mikäli Tilaaaja ei suorita maksua ajoissa, voi Tavarantoimittaja myös keskeyttää Sopimuksen täyttämisen siihen asti, että maksu on suoritettu, ilmoitettuaan tästä Tilaaajalle kirjallisesti.

4.3 Jos Tilaaajan toiminta tai taloudelliset olosuhteet ovat sellaiset, että Tavarantoimittajalla on perusteltu syy olettaa, ettei Tilaaaja tule suorittamaan täyttä maksua, voi Tavarantoimittaja omalta osaltaan keskeyttää Sopimuksen toimeenpanon ja vaatia ennakkomaksua tai riittävää vakuutta sen jatkamiseksi. Mikäli Tavarantoimittaja on jo lähettänyt Tuotteen ja havaitaan että Tilaaajan taholla vallitsee edellä kuvatun mukaiset olosuhteet, voi Tavarantoimittaja estää tuotteen toimittamisen Tilaaajalle. Tavarantoimittajan on viipymättä ilmoitettava Tilaaajalle kirjallisesti päätöksestään keskeyttää Sopimuksen toimeenpano.

4.4 Tavarantoimittaja voi purkaa Sopimuksen, mikäli Tilaaaja ei ole suorittanut maksua kolmen (3) kuukauden kuluttua eräpäivästä. Tavarantoimittajalla on tällaisessa tapauksessa oikeus vaatia vahingonkorvausta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta oikeutta viivästyskorkoon.

**5. Toimitus ja toimitusaika**

5.1 Toimituslausekkeita tulkitaan INCOTERMS:in mukaisesti, Sopimuksen tekopäivänä sovelletussa sanamuodossa. Jos muista toimitusehdoista ei ole sovittu, sovelletaan toimitusehtoa "Ex Works".

5.2 Jos toimituksen tulee tapahtua tietyn ajan puitteissa, aletaan aikaa laskea Sopimuksen voimaantulopäivästä, ellei muuta ole erikseen kirjallisesti sovittu. Toimitusaikaa ei missään olosuhteissa kuitenkaan aleta laskea ennen kuin (i) Tavarantoimittaja on saanut maksun, jos sellainen on maksettava ennen Tuotteen valmistuksen aloittamista tai jos siitä muuten on sovittu, ja (ii) Tavarantoimittaja on saanut tarvittavat lisenssit, luvat, tekniset tiedot ja ohjeet.

- 5.3 Mikäli toimitus myöhästyy sellaisesta syystä, joka muodostaa kohdan 11.1 mukaisen vapautusperusteen, tai jonkin Tilaaajan toimen tai laiminlyönnin takia, pidennetään toimitusaikaa sen verran kuin on olosuhteet huomioon ottaen kohtuullista. Toimitusaikaa jatketaan siinäkin tapauksessa, että viivästys tapahtuu sovitun toimitusajan päättymisen jälkeen.
- 5.4 Jos Tavarantoimittaja ei tee toimitusta ajallaan, on Tilaaajalla oikeus vaatia toimitusta kohtuullisen ajan puitteissa antamalla Tavarantoimittajalle kirjallinen huomautus asiasta. Jos Tavarantoimittaja ei tee toimitusta tässä ajassa, on Tilaaajalla oikeus purkaa Sopimus Tavarantoimittajalle osoittamallaan kirjallisella ilmoituksella.
- 5.5 Jos Tilaaaja irtisanoo Sopimuksen kohdan 5.4 mukaisesti, on sillä oikeus saada Tavarantoimittajalta korvaus välittömistä lisäkustannuksista, jotka aiheutuvat vastaavien tuotteiden hankkimisesta muualta, kyseisten korvausten kuitenkin voimatta ylittää 7,5 prosenttia Tuotteen hinnasta. Jos Tilaaaja ei irtisano Sopimusta, sillä ei ole oikeutta saada mitään korvausta Tavarantoimittajan aiheuttamasta viivästyksestä.
- 5.6 Mikäli Tilaaaja ei huolehdi Tuotteen vastaanottamisesta sovittuna päivänä, on maksu kuitenkin suoritettava samalla tavalla kuin siinä tapauksessa, että Tuote olisi saatu toimitettua Sopimuksen mukaisesti, ja Tilaaajan on korvattava Tavarantoimittajalle sille koituneet välittömät lisäkulut, jotka johtuvat siitä, että Tilaaaja on laiminlyönyt vastaanottamisen.
- 6. Virhevastuu**
- 6.1 Tuotteen, joka ei ole osapuolten keskenään sopiman määritelmän mukainen katsotaan olevan viallinen, ellei vaatimustenvastaisuus ole merkityksetön Tuotteen aiotun käyttötarkoituksen kannalta. Tavarantoimittajan vastuu muista vioista rajoittuu vikoihin, jotka johtuvat virheellisestä rakenteesta, materiaaleista tai valmistuksesta.
- 6.2 Tavarantoimittajan antamia tuotteen käyttöä koskevia tietoja tai muita tuotetta koskevia tietoja, jotka eivät ole nimenomainen osa Sopimuksessa määriteltyä, pidetään ainoastaan suosituksina tai yleisinä tietoina, riippumatta siitä, missä muodossa tiedot on annettu. Tavarantoimittaja ei ole vastuussa tällaisista tiedoista.
- 6.3 Tavarantoimittaja vastaa vain virheistä, jotka ilmenevät yhden (1) vuoden kuluessa siitä päivämäärästä, kun riski Tuotteesta on siirtynyt Tilaaajalle (takuu aika). Takuu aika ei kuitenkaan voi koskaan ylittää joko 1760 käyttötuntia tai Tuotteen todellista oletettua käyttöaikaa, jos käyttöaika on alle 1760 tuntia, vähäisemmän mukaisesti. Takuu aika ei kuitenkaan kata kuluvia osia, joiden normaali käyttöikä on alle yhden (1) vuoden. Tavarantoimittaja ei vastaa vioista, jotka johtuvat Tilaaajan antamista virheellisistä, tulkinnanvaraisista tai epätäydellisistä tiedoista. Tavarantoimittajan vastuulla eivät myöskään ole sellaiset viat, jotka johtuvat sen jälkeisistä olosuhteista, kun riski Tuotteesta on jo siirtynyt Tilaaajalle, kuten esimerkiksi normaali kuluminen tai heikentyminen, muita mahdollisia syitä pois sulkevat.
- 6.4 Tavarantoimittaja sitoutuu takuuajana ilman korvausta joko toimittamaan uuden Tuotteen viallisen Tuotteen tilalle tai korjaamaan vian, oman arvionsa mukaisesti. Tavarantoimittaja ei ole velvollinen maksamaan korvaavia välineitä tai korvaavia nesteitä, esimerkiksi jäähditysaineita. Korjaaminen voi tapahtua joko Tavarantoimittajan tai Tilaaajan tiloissa, riippuen siitä, mikä Tavarantoimittajan mielestä on asianmukaisinta. Tavarantoimittajan Tilaaajalle toimittamiin korvaaviin tuotteisiin tai varaosiin sovelletaan kohdassa 6.3 mainittua takuu aikaa. Mikäli Tavarantoimittaja vaatii vaihdetun Tuotteen tai Tuotteen osan itselleen, siirtyy kyseisen Tuotteen tai Tuotteen osan omistusoikeus Tavarantoimittajalle. Mahdolliset purkukustannukset maksaa Tilaaaja.
- 6.5 Tilaaaja vastaa kustannuksista ja riskistä koskien viallisen Tuotteen tai sen osan kuljettamisesta Tavarantoimittajalle. Tavarantoimittaja vastaa kustannuksista ja riskistä koskien korvaavan Tuotteen tai Tuotteen osan kuljettamisesta toimituspaikkaan. Jos Tavarantoimittaja päättää suorittaa korjaavat toimenpiteet Tuotteelle Tilaaajan luona, maksaa Tilaaaja Tavarantoimittajan henkilökunnan matkakustannukset ja kulukorvaukset matka- ja työajalta. Tilaaaja vastaa myös lisäkustannuksista, jotka aiheutuvat siitä, että Tuote sijaitsee jossain muualla kuin toimituspaikassa.
- 6.6 Mikäli Tavarantoimittaja ei toimita korvaavaa Tuotetta tai korjaa vikaa kohtuullisen ajan kuluessa siitä, kun Tilaaaja on esittänyt kirjallisen valituksen, voi Tilaaaja purkaa Sopimuksen viallisen Tuotteen osalta antamalla siitä kirjallisen ilmoituksen Tavarantoimittajalle. Sopimuksen purun yhteydessä Tilaaajalla on oikeus saada Tavarantoimittajalta korvaus välittömistä lisäkustannuksista, jotka aiheutuvat vastaavan tuotteen hankkimisesta muualta, rajoittuen kuitenkin 7,5 prosenttiin Tuotteen hinnasta.
- 6.7 Tavarantoimittajan katsotaan täyttäneen tämän Sopimuksen mukaiset velvoitteensa toimittamalla asianmukaisesti korjatun tai vaihdetun Tuotteen tai Tuotteen osan Tilaaajalle. Tilaaaja vastaa työkustannuksista ja lisäkustannuksista, jotka aiheutuvat muuhun kuin Tuotteeseen kohdistuneista toimista Tuotteen tai Tuotteen osan purkamisen tai asentamisen yhteydessä.
- 6.8 Tilaaajan on luovutuksen jälkeen välittömästi tutkittava Tuote alan hyvän käytännön mukaisesti.
- 6.9 Tilaaaja ei voi vedota sellaisiin vikoihin, joista ei ole ilmoitettu Tavarantoimittajalle kirjallisesti viidentoista (15) päivän kuluessa siitä päivästä, jona Tilaaaja havaitsi tai hänen olisi pitänyt havaita vika, eikä missään tapauksessa myöhemmin kuin edellä kohdassa 6.3 säädetyn ajan puitteissa. Mikäli Tilaaaja valittaa viasta ja käy ilmi, ettei Tavarantoimittaja ole vastuussa viasta, on Tavarantoimittajalla oikeus saada korvaus kustannuksista, joita valituksesta on aiheutunut.
- 6.10 Tavarantoimittaja voi halutessaan palauttaa kauppahinnan vian korjaamisen tai korvaavan Tuotteen toimittamisen sijaan, jolloin Tilaaaja palauttaa Tuotteen olennaisilta osin muuttumattomassa kunnossa. Mikäli se ei ole mahdollista, voidaan Tavarantoimittajalle tehdä hyvitys vähentämällä kauppahinnasta se summa, joka vastaa Tilaaajan tuotteesta saamaa hyötyä. Jos Tavarantoimittaja päättää maksaa kauppahinnan takaisin, on Tilaaajalla oikeus saada Tavarantoimittajalta korvaus niistä välittömistä lisäkustannuksista, jotka aiheutuvat vastaavan tuotteen hankkimisesta muualta, summan rajoittuessa korkeintaan 7,5 prosenttiin Tuotteen hinnasta.
- 7. Vastuu omaisuus- ja henkilövahingoista**
- 7.1 Tavarantoimittaja ei ole vastuussa kiinteälle tai irtaimelle omaisuudelle syntyneistä vahingoista eikä

- välillisistä vahingoista, jos vahinko aiheutuu Tuotteen ollessa jonkun muun kuin Tavarantoimittajan hallussa.
- 7.2 Tilaaaja suorittaa korvaukset ja suojaa Tavarantoimittajaa joutumasta vastuuseen, mikäli Tavarantoimittaja määrätään vastuuseen sellaisista kolmannelle osapuolelle koituneista vahingoista tai menetyksistä, joista Tavarantoimittaja ei kohdan 7.1 nojalla ole vastuussa.
- 7.3 Tavarantoimittajan vastuun rajoitukset kohdassa 7.1 eivät päde tilanteissa, joissa Tavarantoimittaja on toiminut törkeän huolimattomasti.
- 7.4 Sekä Tavarantoimittajan että Tilaaajan on viipymättä ilmoitettava kirjallisesti toiselle osapuolelle kaikista tähän kohtaan 7 liittyvistä kolmannen osapuolen vaatimuksista.
- 7.5 Sekä Tavarantoimittajalla että Tilaaajalla on velvollisuus noudattaa kutsua oikeuteen tai välimieskäsittelyyn koskien vahingonkorvausvaatimuksia kumpaa tahansa vastaan, jos vaatimus perustuu vahinkoon tai menetykseen, jonka väitetään aiheutuneen Tuotteesta. Tilaaajan ja Tavarantoimittajan väliseen suhteeseen sovelletaan kuitenkin aina Sopimusta.
- 7.6 Tavarantoimittajan vastuu Tuotteen aiheuttamista vahingoista luonnolliselle henkilölle tai kiinteälle tai irtaimelle omaisuudelle, joka kuuluu Tilaaajalle tai kolmannelle osapuolelle, rajoittuu kaikissa olosuhteissa 500.000 euroon vahinkotapausta kohti. Tilaaajan on korvattava ja suojattava Tavarantoimittajaa kaikelta mainittua suuremmalta vastuulta.
- 8. Vahingonkorvausvastuu ja vastuunrajoitus**
- 8.1 Viivästyksen tai virheen sattuessa Tilaaaja on oikeutettu vahingonkorvaukseen kohtien 5.5, 6.6 ja 6.10 mukaisesti.
- 8.2 Jos Tavarantoimittaja on kehittänyt tuotteen yhteistyössä Tilaaajan kanssa osapuolten välisen sopimuksen mukaisesti ja Tavarantoimittajan omalla kustannuksella, ei Tavarantoimittaja ole millään tavalla vastuullinen mistään Tuotteeseen liittyvästä viiveestä tai viasta. Tavarantoimittaja ei myöskään ole millään tavoin vastuullinen mistään viiveistä tai viasta koskien sellaista Tuotetta, jonka Tavarantoimittaja on lainannut tai siirtänyt Tilaaajalle ilman korvausta.
- 8.3 Tavarantoimittajalla ei missään olosuhteissa ole vastuuta tuotannollisista menetyksistä, voittotappioista tai muista välillisesti koituneista taloudellisista vahingoista.
- 8.4 Tilaaajan oikeus vahingonkorvaukseen ei saa milloinkaan ylittää 7,5 % osuutta Tuotteen kauppahinnasta. Vastuunrajoitus pysyy voimassa täysin myös sopimuksen irtisanomisen jälkeen.
- 8.5 Tilaaaja ei voi vaatia Tavarantoimittajaa kohtaan mitään muita seuraamuksia, kuin niitä, jotka on Sopimuksessa nimenomaisesti mainittu.
- 9. Omistusoikeusehto**
- 9.1 Tuote pysyy Tavarantoimittajan omaisuutena, kunnes se on kokonaan maksettu, siltä osin kuin tämä omistusoikeusehto on pätevä.
- 10. Salassapito**
- 10.1 Kumpikaan osapuoli ei saa ilman toisen osapuolen suostumusta luovuttaa kolmannelle osapuolelle asiakirjoja tai muutoin paljastaa luottamuksellisia tietoja koskien Sopimusta tai toista osapuolta, ellei tiedonanto ole välttämätöntä Sopimuksen täytäntöönpanemiseksi. Osapuolet tekevät salassapitosopimuksia työntekijöidensä kanssa tai toteuttavat muita asianmukaisia toimenpiteitä varmistaakseen, että luottamuksellisuus säilyy. Salassapitositoutus ei koske tietoja, joiden osapuoli voi asianmukaisesti osoittaa tulleen sen tietoon muulla tavoin kuin Sopimuksen kautta tai olevan yleisesti tiedossa olevaa. Salassapitositoutus pysyy täysin voimassa myös tämän sopimuksen purkamisen jälkeen.
- 11. Vapautusperusteet**
- 11.1 Olosuhde, joka estää tai olennaisesti vaikeuttaa minkä tahansa osapuolten välisen Sopimuksen mukaisen sitoumuksen täyttämistä ja josta sopimuspuoli ei voi määrätä, muodostaa vapautusperusteen joka oikeuttaa asianomaisen osapuolen asianmukaiseen määräajan pidennykseen ja vastuuvapauteen ehdollisista sakoista ja muista seuraamuksista, mukaan lukien seuraavat mutta ei niihin rajoittuen: salamanisku, tulipalo, maanjäristys, tulva, sota, mobilisaatio tai merkittävä asevelvollisuus, kansannousu tai mellakka, pakkoluovutus, takavarikko, valuuttarajoitus, julkinen sääntely, polttoainerajoitukset, yleinen kuljetus- tai energiapula tai lakko, saaros, työsulku tai muu työriita, riippumatta siitä, onko osapuoli tällaisen riidan osapuolena, sekä edellä mainituista olosuhteista johtuvat puutteet tai viivästykset alihankkijoiden toimituksissa. Osapuolen on ilmoitettava toiselle osapuolelle kirjallisesti ilman kohtuutonta viivettä sen jälkeen, kun osapuoli on tullut tietoiseksi tai jolloin hänen olisi kuulunut tulla tietoiseksi vapautusperusteesta.
- 11.2 Mikäli Sopimuksen toimeenpano viivästyy yli kuusi (6) kuukautta kohdassa 11.1 mainituista syistä johtuen, on kummallakin osapuolella oikeus vetäytyä Sopimuksesta ilman velvoitetta maksaa vetäytymisestä korvausta toiselle osapuolelle.
- 12. Vienti- ja tuontiluvat, todistukset jne.**
- 12.1 Tavarantoimittajan velvollisuus toimittaa Tuote riippuu tarvittavien vienti-, tuonti- ja jälleenvientilupien saamisesta ja ylläpitämisestä. Mikäli tällaisia lupia ei saada tai voimassa olevat luvat peruutetaan, eikä kyse ole Tavarantoimittajan huolimattomuudesta, vapautuu Tavarantoimittaja velvollisuudestaan toimittaa Tuote, eikä Tilaaaja voi tällaisissa tapauksissa vaatia Tavarantoimittajaa vastuuseen.
- 12.2 Tilaaaja sitoutuu noudattamaan sovellettavia säädöksiä ja tekemään tarvittavassa määrin yhteistyötä vienti- ja tuontilupien hankkimiseksi ostetulle Tuotteelle, ja tekemään yhteistyötä tarvittavan luvan hankkimiseksi mahdolliselle jälleenviennille koskien kyseistä Tuotetta tai muuta tuotetta, johon ostettu Tuote sisältyy.
- Tuotteen mahdollisen sertifiointin maksaa Tilaaaja.
- 13. Immateriaalioikeudet**
- 13.1 Immateriaalioikeuksilla tarkoitetaan kaikkia nykyisiä ja tulevia oikeuksia, omistusoikeuksia ja etuja (laillisia tai taloudellisia ja rekisteröityjä tai rekisteröimättömiä) koskien tekijänoikeuksia ja kaikkia mallioikeuksia, tavaramerkkejä, patenteja, oikeuksia tai tekijänoikeuden kaltaista suojaa (mukaan lukien kaikki moraaliset oikeudet), topografiaoikeuksia, ohjelmistoja, sovelluksia, tietokantaoikeuksia, tietotaitoa, yritysten nimiä, liikesalaisuuksia, keksintöjä ja muuta aineetonta tietoa.

13.2 Jos osapuolet eivät muuta sovi, on kullakin osapuolella tai kyseisen osapuolen lisenssinantajalla yksinomistajuus kaikkeen ennen tämän sopimuksen tekemistä olemassa olleeseen teknologiaan ja tekijänoikeuksiin. Osapuolen toiselle osapuolelle tämän Sopimuksen mukaisesti luovuttamia Immateriaalioikeuksia ei myöskään saa kopioida, jäljentää, siirtää tai muutoin jakaa kolmansille osapuolille ilman Immateriaalioikeudet luovuttaneen osapuolen etukäteen antamaa kirjallista suostumusta. Tämä ei kuitenkaan koske sellaisia oikeuksia, joita Tilaaaja tarvitsee hankkiakseen omistusoikeuden Tuotteisiin ja voidakseen käyttää ja levittää tuotteita rajoituksetta.

13.3 Tavarantoimittaja pidättää itsellään kaikki Sopimuksen mukaisesti kehitettyihin Tuotteisiin liittyvät Immateriaalioikeudet riippumatta siitä, ovatko ne Tavarantoimittajan vai osapuolten yhdessä kehittämiä.

## 14. Vanhentumisaika

14.1 Tavarantoimittajaa vastaan esitetyt vaatimukset vanhenevat, ellei vaatimusta koskevaa 15.2 kohdan mukaista välimiesmenettelyä ole käynnistetty kahden (2) vuoden kuluessa kyseisen Tuotteen toimittamisesta.

## 15. Sovellettava laki ja riidat

15.1 Sopimukseen sovelletaan Suomen aineellista lainsäädäntöä, lainvalintasääntelyä lukuun ottamatta.

15.2 Kaikki Sopimukseen liittyvät riidat ratkaistaan lopullisesti Keskuskauppakamarin Väilyslautakunnan (FAI) välimiesmenettelyssä. Välimiesmenettelyä koskevia säädöksiä sovelletaan, ellei FAI harkintansa mukaan ja riidan monimutkaisuus, riidan määrä ja muut olosuhteet huomioon ottaen päättä, että sovelletaan nopeutettua välimiesmenettelyä koskevia sääntöjä. Aiemman mukaisessa tapauksessa FAI myös päättää siitä, koostuuko Välimiesoikeus yhdestä vai kolmesta välimiehestä. Välimiesmenettely toimitetaan Helsingissä. Käsittelykieli on suomi.

15.3 Seuraavien tietojen katsotaan olevan luottamuksellisia, eikä niitä saa luovuttaa: (i) aiempia tai meneillään olevia välimiesmenettelyjä koskevat tiedot, jotka ovat riittävän yksityiskohtaisia osapuolten tunnistamiseksi, (ii) välimiesmenettelyssä annetut kirjalliset lausunnot sekä välimieslautakunnassa suullisesti esitetyt väitteet ja (iii) välimieslautakunnan päätös siltä osin kuin on olemassa vaara, että jokin osapuoli voidaan tunnistaa. Täytäntöönpanoa hakevalla osapuolella on oikeus luovuttaa täytäntöönpanoviranomaiselle salassa pidettäviä tietoja siinä määrin kuin se on tarpeen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta edellä esitetyn soveltamista.

\*\*\*

## a Asennuksen erityisehdot

### a.1. Soveltaminen

a.1.1 Näitä Erityisehtoja sovelletaan silloin, kun Tavarantoimittajalla on sopimusvelvoite koskien Asennuksen suorittamista tai jos osapuolet ovat asiasta kirjallisesti tai jollain muulla tavalla sopineet. Näiden Erityisehtojen lisäksi Asennuksen osalta sovelletaan myös *Addtech Yleisten Sopimusehtojen* mukaisia määräyksiä (tästädes "Yleiset sopimusehdot") siten, että se mikä koskee Tuotetta, ymmärretään koskevasi myös Asennusta.

a.1.2 Asennus tarkoittaa Tavarantoimittajan velvoitteita koskien Tuotteen teknistä Asennusta Tilaaajan tiloissa, mukaan lukien sekä laitteisto että ohjelmisto (riippuen siitä, mitä Tuote pitää sisällään), sekä myös käyttöönottoa, jos siitä on erikseen sovittu.

a.1.3 Tuote/tuotteet määritellään sovellettavien Yleisten sopimusehtojen mukaisesti.

a.1.4 Näissä Erityisehdoissa Sopimus viittaa mihin tahansa yksittäiseen Tilaaajan ja Tavarantoimittajan väliseen Asennusta koskevaan sopimukseen. Nämä Erityisehdot sekä myös Yleiset sopimusehdot ovat erottamaton osa kaikkia sellaisia Sopimuksia.

### a.2. Asennuksen valmistelu ja toteutus

a.2.1 Tilaaajan tulee suorittaa omalla kustannuksellaan kaikki tarpeelliset valmistelutoimenpiteet Tavarantoimittajan antamien piirustusten, kuvausten ja ohjeiden mukaisesti. Elleivät osapuolet ole muuta sopineet, on Tilaaajan suoritettava toimenpiteet valmiiksi vähintään yhtä (1) viikkoa ennen kuin Asennuksen on määrä alkaa.

a.2.2 Asennus on suoritettava Tavarantoimittajan normaalityöaikojen puitteissa, ellei asiasta ole muuta kirjallisesti sovittu. Tavarantoimittajalla on oikeus veloittaa Tavarantoimittajan käyttämä ylityöhinta sovittun tuntihinnan lisäksi kaikesta sellaisesta työstä, jonka Tavarantoimittaja Tilaaajaan kanssa sovittuaan suorittaa muina aikoina.

a.2.3 Ellei muuta ole kirjallisesti sovittu, on Tilaaajan annettava Tavarantoimittajan käyttöön: (i) tarvittava työvoima, (ii) vesi ja sähkö, (iii) asianmukaiset pukeutumis- pyykki- ja ruokailutilat sekä tarvittavat lukittavat paikat, (iv) Asennukseen tarvittavat välineet ja (v) pääsy paikkoihin, joissa Asennus tullaan suorittamaan. Tavarantoimittajan on määriteltävä kulloinkin tarvitsemansa työvoima viikon varoitusaajalla.

### a.3. Asennuksen ajankohta

a.3.1 Kun Tuote on toimitettu ja mikäli Sopimukseen sisältyy Asennus, on Tavarantoimittajan suoritettava Asennus kolmen (3) viikon kuluessa siitä, kun Tilaaaja on sitä kirjallisesti pyytänyt, ellei Sopimuksessa toisin määrätä. Mikäli Asennus viivästyy, sovelletaan Kohdan 6 mukaisia määräyksiä.

### a.4. Hyväksymistestaus ja hyväksyminen

a.4.1 Tavarantoimittajan on ilmoitettava Tilaaajalle, kun Asennus on suoritettu. Elleivät osapuolet ole muuta kirjallisesti sopineet, on Tilaaajan esitettävä mahdolliset perustellut huomautuksensa koskien Asennusta viiden (5) päivän kuluessa tällaisen ilmoituksen vastaanottamisesta. Jos huomautuksia ei esitetä, katsotaan Tilaaajan hyväksyneen Asennuksen. Mikäli huomautuksia esitetään, eikä Asennus ole Sopimuksen mukainen, on Tavarantoimittajan huolehdittava, että tarvittavat korjaukset tehdään mahdollisimman pian, paitsi jos vaatimustenvastaisuus on Tuotteen käytön kannalta merkityksetöntä.

a.4.2 Tilaaajalla ei ole oikeutta aloittaa Tuotteen tai minkään sen osien käyttöä ennen kuin Tuote on hyväksytty. Mikäli Tilaaaja ilman Tavarantoimittajan kirjallista suostumusta alkaa käyttää Tuotetta ennen kuin se on hyväksytty, katsotaan Tilaaajan hyväksyneen Asennuksen.

## a.5. Asennusmaksu

a.5.1 Ellei muuta sovita, Tilaaaja maksaa Tavarantoimittajan työn etenemisen mukaisesti lähettämät kuukausittain jälkikäteen lähettämät laskut. Seuraavat kulut veloitetaan erikseen:

- (i) Sovitut kiinteät maksut.
- (ii) Tavarantoimittajan työntekijöiden kaikki matkakulut, kaikki työkalujen ja henkilökohtaisten tavaroiden kuljettamisesta syntyvät kulut, kaikki Tavarantoimittajan työntekijöiden asumis-, ruokailu- ja muut oleskeluun liittyvät kulut jokaiselta sellaiselta päivältä, jonka he viettävät poissa omalta asuinseudultaan, mukaan lukien vapaapäivät töistä, viikonloput ja kansalliset lomapäivät.
- (iii) Tavarantoimittajan kulloinkin soveltamien sääntöjen mukainen päiväraha, joka ei saa olla kohtuuttoman suuri.
- (iv) Maksu työstä tavanomaisen työajan osalta.
- (v) Maksu tavanomaisen työajan ulkopuolella tehdystä työstä.
- (vi) Tavanomaisen työajan mukaisesti maksettava korvaus ajasta, joka käytetään a) meno- ja paluumatkan välttämättömiin valmisteluihin, b) meno- ja paluumatkoihin ja muihin matkoihin, joihin työntekijöillä on oikeus Tavarantoimittajan kotimaan lain tai työehtosopimuksen nojalla, ja c) päivittäisiin matkoihin majoituspaikan ja sen paikan välillä, jossa Asennus tehdään.
- (vii) Laitteiden toimittamisesta Tavarantoimittajalle aiheutuvat kulut, mukaan lukien korvaus Tavarantoimittajan omien asennuslaitteiden käytöstä ja maksu materiaaleista jäljempänä kohdassa 5.3 määritellyllä tavalla.
- (viii) Maksu odotusajasta tavanomaisen työajan mukaisesti, silloin kun työ on estynyt sellaisten olosuhteiden vuoksi, joista Tavarantoimittaja ei Sopimuksen mukaan ole vastuussa.
- (ix) Laskutettavasta määrästä maksettavat verot ja maksut, jotka Tavarantoimittajan on maksettava.

a.5.2 Tavarantoimittajalla on oikeus muuttaa sovittuja tuntihintoja kuuden (6) kuukauden välein alkaen kuuden (6) kuukauden kuluttua siitä, kun Sopimus on tehty.

a.5.3 Mikäli Tavarantoimittajalle aiheutuu Asennuksesta johtuvia materiaali- ym. kuluja, on Tavarantoimittajalla oikeus periä niistä erillinen korvaus.

a.5.4 Mikäli Tilaaaja ei täytä maksuvelvollisuuttaan, on Tavarantoimittajalla oikeus ilman sopimussakkoa lopettaa työt kokonaan tai osittain sekä kaikki materiaalityömitukset. Tavarantoimittaja voi myös välittömästi lähettää laskun mistä tahansa siihen mennessä suoritetusta työstä, jota ei ole vielä laskutettu, jolloin maksuehto on kymmenen (10) päivää laskun vastaanottamisesta, riippumatta näiden Erityisehtojen muista määräyksistä ja muista maksuehdoista koskevista sopimuksista. Jos Tilaaaja on laiminlyönyt maksun kolmekymmentä (30) päivää yli sen ajankohdan, jolloin Tavarantoimittaja kirjallisella vaatimuksellaan on edellyttänyt eräntyneen laskun maksamista, voi Tavarantoimittaja kirjallisesti purkaa Tilaaajan kanssa tekemänsä Sopimuksen välittömästi.

## a.6 Tavarantoimittajan vastuu Asennuksesta

a.6.1 Edellä olevan kohdan 1.1 mukaisesti Tavarantoimittajan vastuu kattaa myös sellaiset viat, jotka johtuvat siitä, että Tavarantoimittaja on suorittanut Asennuksen virheellisesti, ja Tavarantoimittaja on tästä vastuussa Yleisten sopimusehtojen mukaisesti. Tuotteen toimitukseen ja Tuotteeseen liittyvien viivästysten aiheuttamiin seurauksiin sovelletaan yksinomaan

Yleisiä sopimusehdoja, kun taas Asennuksen viivästymiseen sovelletaan näitä Erityisehdoja. Viivästyksiä koskevia sanktiolausekkeita sovelletaan kuitenkin Yleisten sopimusehtojen mukaisesti.

a.6.2 Selkeyden vuoksi todetaan, että Asennukseen liittyen maksettavat vahingonkorvaukset tai viivästyskorvaukset tulee aina laskea vaatimukseen liittyvästä Asennuksesta suoritettun maksun perusteella yksinomaan, eikä Tuotteen hinnan tai muun laskentaperusteen perusteella.

a.6.3 Yleisistä sopimusehdoista poiketen (kohta 6.3) Tavarantoimittaja vastaa asennusvirheistä yhden (1) vuoden ajan siitä päivästä lähtien, joka määrittäytty näiden Erityisten sopimusehtojen kohdasta 4.1 koskien hyväksyntää, eikä siitä päivästä lähtien, kun riski Tuotteesta on siirtynyt Tilaaajalle.

\*\*\*

## b Huollon ja kunnossapidon erityisehdot

### b.1 Soveltaminen

b.1.1 Näitä Erityisehdoja sovelletaan, kun Tilaaaja ohjeistaa Tavarantoimittajaa suorittamaan Huollon ja kunnossapidon, tai jos osapuolet ovat asiasta kirjallisesti tai muutoin sopineet. Näiden Erityisehtojen lisäksi Huollon ja kunnossapidon osalta sovelletaan täten myös *Addtech Yleisissä sopimusehdoissa* todettua ('Yleiset sopimusehdot') siten, että se mikä koskee Tuotetta, ymmärretään koskevaksi myös Huoltoa ja kunnossapitoa.

b.1.2 Näiden Erityisehtojen mukainen Tavarantoimittajan huoltovelvoite sisältää viannäärityksen vain, jos osapuolet ovat siitä erikseen sopineet.

b.1.3 Huollolla ja kunnossapidolla tarkoitetaan kussakin sopimuksessa yksilöityjä, yksityiskohtaisesti eriteltyjä huolto- ja kunnossapitotoimenpiteitä.

b.1.4 Toimeksiannolla tarkoitetaan Tavarantoimittajan saamaa Toimeksiannosta Huollon ja kunnossapidon suorittamiseksi.

b.1.5 Näissä Erityisehdoissa Sopimuksella tarkoitetaan kaikkia yksittäisiä Tilaaajan ja Tavarantoimittajan välisiä Huoltoa ja kunnossapitoa koskevia sopimuksia. Nämä Erityisehdot sekä myös Yleiset sopimusehdot ovat erottamaton osa kaikkia sellaisia Sopimuksia.

### b.2 Toimeksiannon laajuus

b.2.1 Tavarantoimittaja sitoutuu suorittamaan Huoltoon ja kunnossapitoon liittyviä Toimeksiantoja näiden Erityisehtojen säädösten mukaisesti Tavarantoimittajan toimittamiin määriteltyihin laitteisiin, mukaan lukien lisävarusteet ('Tuote').

b.2.2 Toimeksiannosta voidaan muuttaa vain osapuolten välisellä kirjallisella sopimuksella. Jos jompikumpi osapuolista katsoo tarpeelliseksi muuttaa Toimeksiannon kattavuutta, tulee sen ilmoittaa asiasta toiselle osapuolelle kirjallisesti niin pian kuin mahdollista.

### b.3 Toimeksiannon toteutus

b.3.1 Kumpikin osapuoli määrää yhteyshenkilön. Määrätyillä yhteyshenkilöillä on oikeus tehdä osapuolia sitovia päätöksiä Sopimuksen määrittelemissä puitteissa ja muuttaa Toimeksiannosta. Yhteyshenkilöillä ei

- kuitenkaan ole lupaa muuttaa näiden Erytisehtojen sopimusehtoja.
- b.3.2 Tavarantoimittajan on suoritettava Huolto ja kunnossapito velvoitteensa huolellisesti ja muutoinkin ammattimaisesti.
- b.3.3 Ellei toisin sovita, ei Tavarantoimittajalla ole velvollisuutta toimittaa Toimeksiannon suorittamiseen tarvittavia materiaaleja.
- b.3.4 Tilaajan on annettava Tavarantoimittajalle pääsy tiloihin sekä kaikki tiedot, asiakirjat, välineistö ja materiaalit, joita tarvitaan Toimeksiannon suorittamiseksi ja muuten sovittujen toimenpiteiden suorittamiseksi. Tilaaja on velvollinen varmistamaan, että Tavarantoimittajalle annetut tiedot ovat paikkaansa pitäviä, puutteettomia ja yksiselitteisiä. Mikäli Tilaaja ei onnistu täyttämään velvoitteitaan, on Tavarantoimittajalla oikeus periä korvaus lisäkuluista, joka aiheutuu sellaisesta puutteellisyydestä.
- b.3.5 Mikäli osapuolet ovat sopineet, että Tilaaja suorittaa lisähuoltoja, on Tilaajan vastuulla varmistaa, että ne tulevat suoritetuiksi sovittuina ajankohtina tai, jos mitään ajankohtaa ei ole määritelty, sellaisen ajan kuluessa, joka takaa, ettei Tavarantoimittajan työ viivästy.
- b.3.6 Tilaajan on huollettava Tuote säännöllisesti Tavarantoimittajan antamien ohjeiden mukaisesti.
- b.3.7 Tavarantoimittajalla on Sopimuksen voimassaolon ajan yksinoikeus suorittaa Tuotteen Huolto ja kunnossapito näiden Erytisehtojen mukaisesti. Jos Tilaaja ilman Tavarantoimittajan suostumusta suorittaa kyseiset työt itse tai jonkin muun osapuolen kautta, on Tavarantoimittajalla oikeus päättää Sopimus välittömästi. Tämä yksinoikeus ei kuitenkaan koske sellaisia jatkuvia ja vaadittavia hoito- ja tarkastustoimenpiteitä, jotka Tilaaja itse suorittaa.
- b.3.8 Toimeksianto on suoritettava Tavarantoimittajan normaalien työaikaerien puitteissa, ellei asiasta ole muuta kirjallisesti sovittu. Tavarantoimittajalla on oikeus veloittaa Tavarantoimittajan käyttämä ylityöhinta sovitun tuntihinnan lisäksi kaikesta sellaisesta työstä, jonka Tavarantoimittaja Tilaajan kanssa sovittuaan suorittaa muina aikoina.
- b.3.9 Tavarantoimittajan on huollettava Tuote näissä Erytisehdoissa määriteltyjen menettelyjen mukaisesti tai Tavarantoimittajan kulloinkin soveltamien menettelyjen mukaisesti, jos menettelyjä ei ole määritelty.
- b.3.10 Elleivät osapuolet muuta sovi, Toimeksianto Tilaajan tiloissa.
- b.3.11 Tilaaja sitoutuu olemaan palkkaamatta Tavarantoimittajan työntekijöitä ja olemaan muuten käyttämättä Tavarantoimittajan työntekijöitä konsulttina missään muussa yrityksessä Toimeksiannon suorittamisen aikana ja yhden (1) vuoden ajan sen päättymisestä.
- b.3.12 Tavarantoimittajalla on oikeus siirtää tämän Sopimuksen mukaiset oikeutensa ja/tai velvollisuutensa toiselle palveluntarjoajalle, jos siitä on sovittu kirjallisesti Tilaajan kanssa.
- b.3.13 Tavarantoimittajan vastuulla on varmistaa, että Toimeksianto suoritetaan sovitun aikataulun mukaisesti, mikäli osapuolet ovat laatineet tällaisen aikataulun. Tilaajan tai Tilaajan puolelta ilmenevien olosuhteiden aiheuttaman viivästyksen sattuessa Tavarantoimittajalla on oikeus pidentää sovittua toimitusaikaa tarvittavalla tavalla. Tavarantoimittajalla on myös oikeus tehdä tarvittu pidennys, jos Toimeksiantoa muutetaan tai sen kokoa laajennetaan tai jos pidennystä tarvitaan sen varmistamiseksi, että henkilöstö saa lain tai muun lakisääteisen säädöksen mukaisen loman tai vuosiloman.
- b.3.14 Kaikki korjaukseen ja vaihtoon liittyvät kuljetukset Tavarantoimittajan tiloihin ja tiloista tapahtuvat Tilaajan kustannuksella ja riskillä.
- b.4 Maksaminen**
- b.4.1 Maksuun sovelletaan Yleisiä sopimusehtoja (kohta 4) seuraavin lisäyksin. Ellei muuta ole sovittu, Tilaaja maksaa Tavarantoimittajan lähettämät toteutuneita kustannuksia koskevat kuukausittain jälkikäteen lähettämät laskut.
- b.4.2 Tavarantoimittajalla on oikeus muuttaa sovittuja tuntihintoja kuuden (6) kuukauden välein alkaen kuuden (6) kuukauden kuluttua siitä, kun Sopimus on tehty.
- b.4.3 Mikäli Tavarantoimittajalle aiheutuu Toimeksiannosta johtuvia materiaali- ym. kuluja, on Tavarantoimittajalla oikeus saada erillinen korvaus niistä.
- b.4.4 Mikäli Tilaaja ei täytä maksuvelvollisuuttaan, on Tavarantoimittajalla oikeus lopettaa työt kokonaan tai osittain sekä kaikki materiaali- ja palvelusmaksut ilman seuraamuksia. Tavarantoimittaja voi myös välittömästi lähettää laskun mistä tahansa siihen mennessä suoritetusta työstä, jota ei ole vielä laskutettu, jolloin maksuehto on kymmenen (10) päivää laskun vastaanottamisesta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta näiden Erytisehtojen muiden määräysten ja muiden maksuehtojen koskevien Sopimusten soveltamista. Jos Tilaaja on laiminlyönyt maksun kolmekymmentä (30) päivää yli sen ajankohdan, jolloin Tavarantoimittaja kirjallisella vaatimuksellaan on edellyttänyt erääntyneen laskun maksamista, voi Tavarantoimittaja kirjallisesti purkaa Tilaajan kanssa tekemänsä Sopimuksen välittömästi.
- b.4.5 Tilaajalla ei ole oikeutta pidättää maksua virheiden tai vikojen korjaamisen ajaksi.
- b.5. Tavarantoimittajan vastuu Toimeksiannosta**
- b.5.1 Tavarantoimittajan vastuu kattaa myös Tavarantoimittajan Toimeksiannon virheellisestä suorittamisesta johtuvat viat, ja Tavarantoimittaja on tästä vastuussa Yleisten sopimusehtojen mukaisesti. Toimeksiannon toteutukseen ja Toimeksiantoon liittyvien viivästysten aiheuttamiin seurauksiin sovelletaan yksinomaan Yleisiä sopimusehtoja.
- b.5.2 Erytisesti todetaan, että Toimeksiantoon liittyen maksettavat vahingonkorvaukset tai viivästyskorvaukset tulee aina laskea vaatimukseen liittyvästä Toimeksiannosta suoritettun maksun perusteella yksinomaan, eikä Tuotteen hinnan tai muun laskentaperusteen perusteella.
- b.5.3 Yleisistä sopimusehdoista poiketen (kohta 6.3) tehdyn muutoksen Tavarantoimittajan vastuu Toimeksiantoon liittyvistä virheistä kestää kuuden (6) kuukauden ajan huolto- ja kunnossapito- ja palveluspalvelun suorittamispäivästä lukien, eikä siitä päivästä lähtien, kun riski Tuotteesta on siirtynyt tilaajalle.

## b.6. Omistusoikeus

b.6.1 Asennettujen osien omistusoikeus kuuluu Tuotteen omistajalle. Vaihdetun osien omistusoikeus kuuluu Tavarantoimittajalle, ellei muuta sovita

\*\*\*

## c. Kehittämisen erityisehdot

### c.1 Soveltaminen

c.1.1 Näitä Erityisehtoja sovelletaan, kun Tavarantoimittaja ja Tilaaaja ovat tehneet kirjallisen Sopimuksen tai muutoin sopineet Tilaaajalle suoritettavasta Asiakaskohtaisesta Kehittämisestä. Asiakaskohtaiseen Kehittämiseen sovelletaan näiden Erityisehtojen lisäksi myös Yleisten sopimusehtojen ('Yleiset sopimusehdot') määräyksiä siten, että se mikä koskee Tuotetta, ymmärretään koskevaksi myös Asiakaskohtaista Kehittämistä, ellei osapuolet ole nimenomaisesti muuta sopineet.

c.1.2 Näissä Erityisehdoissa Asiakaskohtaisella kehittämisellä tarkoitetaan Tavarantoimittajan suorittamaa työtä koskien tietyn ratkaisun, toiminnon tai tuotteen kehittämistä Tilaaajalle kussakin Sopimuksessa yksityiskohtaisesti määritellyn mukaisesti.

c.1.3 Näissä Erityisehdoissa Toimeksiannolla tarkoitetaan Tavarantoimittajan saamaa Toimeksiantoa koskien Asiakaskohtaisen Kehittämisen suorittamista.

c.1.4 Näissä Erityisehdoissa Sopimuksella tarkoitetaan kaikkia yksittäisiä Tilaaajan ja Tavarantoimittajan välisiä Asiakaskohtaista Kehittämistä koskevia sopimuksia. Nämä Erityisehdot sekä myös Yleiset sopimusehdot ovat erottamaton osa kaikkia Sopimuksia.

### c.2 Toimeksiannon laajuus

c.2.1 Tavarantoimittaja sitoutuu suorittamaan Asiakaskohtaiseen Kehittämiseen liittyviä Toimeksiantoja näiden Erityisehtojen säästösten mukaisesti siten kuin osapuolten välillä on sovittu.

c.2.2 Toimeksiantoa voidaan muuttaa ainoastaan osapuolten välisellä kirjallisella sopimuksella. Jos jompikumpi osapuolista näkee tarvetta muuttaa Toimeksiannon laajuutta, tulee tämän ilmoittaa siitä toiselle osapuolelle kirjallisesti niin pian kuin mahdollista.

### c.3 Toimeksiannon toteutus

c.3.1 Kumpikin osapuoli määrää yhteys henkilön. Määrätyillä yhteys henkilöillä on oikeus muuttaa Toimeksiantoa ja tehdä osapuolia sitovia päätöksiä Sopimuksen määrittelemissä puitteissa. Yhteys henkilöillä ei kuitenkaan ole lupaa muuttaa näitä Erityisehtoja.

c.3.2 Tavarantoimittajan on tehtävä Asiakaskohtainen kehittäminen huolellisesti ja ammattimaisesti. Tavarantoimittajan tulee lisäksi suorittaa Asiakaskohtainen kehittäminen Sopimuksessa määritellyllä tavalla.

c.3.3 Tavarantoimittajalla ei ole velvollisuutta tarjota Toimeksiannon suorittamiseen tarvittavia materiaaleja, ellei toisin sovita.

c.3.4 Tilaaajan on annettava Tavarantoimittajalle pääsy tiloihin sekä kaikki tiedot, asiakirjat, välineistö ja materiaalit, joita tarvitaan Toimeksiannon ja muuten sovittujen toimenpiteiden suorittamiseksi. Tilaaaja on velvollinen varmistamaan, että Tavarantoimittajalle

annetut tiedot ovat paikkaansa pitäviä, puutteettomia ja yksiselitteisiä. Mikäli Tilaaaja ei onnistu täyttämään velvoitteitaan, on Tavarantoimittajalla oikeus periä korvaus lisäkuluista, joita tästä aiheutuu. Tilaaaja vastaa kaikista luvista ja ilmoituksista, jotka Tilaaaja tarvitsee voidakseen käyttää ja vastaanottaa Asiakaskohtaista kehittämistä.

c.3.5 Jos osapuolet ovat sopineet, että Tilaaaja tarjoaa lisäpalveluita, on Tilaaajan vastuulla varmistaa, että ne suoritetaan sovittuun ajan puitteissa tai mikäli tietystä ajasta ei ole sovittu, sellaisen ajan kuluessa, joka ei viivästyttä Toimeksiantajan työtä.

c.3.6 Elleivät osapuolet muuta sovi, suoritetaan Toimeksianto Tilaaajan tiloissa.

c.3.7 Tilaaaja sitoutuu olemaan palkkaamatta Tavarantoimittajan työntekijöitä Toimeksiannon suorittamisen aikana ja yhden (1) vuoden ajan sen päättymisestä.

c.3.8 Tavarantoimittajalla on oikeus siirtää tämän Sopimuksen mukaiset oikeutensa ja/tai velvollisuutensa toiselle palveluntarjoajalle, jos siitä on sovittu kirjallisesti Tilaaajan kanssa.

c.3.9 Tavarantoimittajan vastuulla on varmistaa, että Toimeksianto suoritetaan sovittuun aikataulun mukaisesti, mikäli osapuolet ovat laatineet tällaisen aikataulun. Tilaaajan tai Tilaaajan puolelta ilmenevien olosuhteiden aiheuttaman viivästyksen sattuessa on Tavarantoimittajalla oikeus pidentää sovittua suoritusaikaa tarvittavalla tavalla. Tavarantoimittajalla on myös oikeus tehdä tarvittu pidennys, jos Toimeksiantoa muutetaan tai sen kokoa laajennetaan tai jos pidennystä tarvitaan sen varmistamiseksi, että henkilöstö saa lain tai muun lakisääteisen säästöksen mukaisen loman tai vuosiloman.

### c.4 Maksaminen

c.4.1 Maksuun sovelletaan Yleisiä sopimusehtoja (kohta 4) seuraavin lisäyksin. Osapuolet voivat kirjallisesti sopia, että Asiakaskohtaista kehittämistä koskevat maksut rajataan sovittuihin vähimmäissitoumuksiin, jotka Tilaaaja täyttää koskien tuotteiden tai palveluiden ostamista Tavarantoimittajalta tietyn ajanjakson kuluessa. Jos Tilaaaja ei täytä sovittuja vähimmäissitoumuksia, huomauttaa Tavarantoimittaja Tilaaajalle sopimuksen rikkomisesta, jonka katsotaan olevan olennainen sopimusrikkomus. Saatuaan tällaisen huomautuksen tulee Tilaaajan korjata rikkomus kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa. Jos Tilaaaja ei korjaa rikkomusta kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa huomautuksen saapumisesta, on Tavarantoimittajalla oikeus, ilman velvoitetta toimittaa lisää tuotteita tai materiaaleja, laskuttamalla jäljellä oleva summa, joka on maksettava viimeistään kymmenen (10) päivän kuluessa laskun vastaanottamisesta, sekä oikeus purkaa Sopimus välittömästi.

c.4.2 Jos Tavarantoimittajalle aiheutuu Toimeksiannosta johtuvia materiaali- ym. kuluja, on Tavarantoimittajalla oikeus saada erillinen korvaus niistä.

c.4.3 Jos Tilaaaja ei täytä maksuvelvollisuuttaan, on Tavarantoimittajalla oikeus lopettaa työt kokonaan tai osittain sekä myös kaikki materiaali- ja palvelusmaksut, ilman

- että Tavarantoimittajalle aiheutuu tästä mitään korvausvastuuta. Tavarantoimittaja voi näiden Erityisehtojen muiden määräysten ja muiden maksuehtoja koskevien Sopimusten soveltamisen lisäksi ja niitä rajoittamatta lähettää välittömästi myös laskun kaikesta siihen mennessä suoritetusta työstä, jota ei ole vielä laskutettu, jolloin maksuehto on kymmenen (10) päivää laskun vastaanottamisesta.
- c.5 Tavarantoimittajan vastuu Toimeksiannosta**
- c.5.1 Tavarantoimittaja on vastuussa virheistä, jotka ovat aiheutuneet siitä, että Tavarantoimittaja on suorittanut Toimeksiannon Sopimuksen ehtojen vastaisesti, Yleisten sopimusehtojen ja yllä olevan kohdan 3.2 mukaisesti. Toimeksiannon toimitukseen ja Toimeksiannon liittyvien viivästysten aiheuttamiin seurauksiin sovelletaan yksinomaan Yleisiä sopimusehtoja.
- c.5.2 Selkeyden vuoksi todetaan, että Toimeksiannon liittyen maksettavat vahingonkorvaukset tai viivästyskorvaukset tulee aina laskea yksinomaan vaatimukseen liittyvästä Toimeksiannosta suoritettun maksun perusteella, eikä Tuotteen hinnan tai muun laskentaperusteen perusteella.
- c.6 Immateriaalioikeudet**
- c.6.1 Kaikki Asiakaskohtaisen kehittämisen tuloksena syntyvät Immateriaalioikeudet kuuluvat Tavarantoimittajalle. Tavarantoimittaja antaa Tilajalle maailmanlaajuisen, epäeksklusiivisen ja rajattoman lisenssin käyttää Asiakaskohtaisen kehittämisen tuloksia. Tavarantoimittaja ei kuitenkaan takaa, että
- Kehittämisen Tuloksia voi vapaasti käyttää kaikissa maissa tai että se ei loukkaa kolmansien osapuolten immateriaalioikeuksia, paitsi siinä maassa, jossa Kehittämisen Tulokset on toimitettu.
- c.6.2 Tilaja ymmärtää ja hyväksyy, että Asiakaskohtaisen kehittämisen osana tai yhteydessä toimitetut kolmansien osapuolten ohjelmistot ja/tai aineistot saattavat olla erillisten ehtojen alaisia. Tavarantoimittaja ei anna takuita tai esittelyä sellaisten ohjelmistojen ja/tai kolmansien osapuolten aineistojen toiminnasta eikä missään olosuhteissa ole vastuullinen suhteessa tämänkaltaisiin ohjelmistoihin ja/tai kolmansien osapuolten aineistoihin.
- c.7 Henkilötietojen käsittely**
- c.7.1 Siltä osin kuin Tavarantoimittaja käsittelee henkilötietoja Tilajan puolesta, toimii Tilaja rekisterinpitäjänä ja Tavarantoimittaja tietojenkäsittelijänä. Tämän lisäksi osapuolet tekevät tietojenkäsittelyä koskevan sopimuksen, joka sääntelee sitä, miten Tavarantoimittaja käsittelee henkilötietoja Tilajan puolesta. Henkilötietojen käsittely voi tapahtua ainoastaan sovellettavan lain mukaisesti, Tilajan ohjeiden mukaisesti ja siten kuin tietojenkäsittelysopimuksessa on määritelty.
- c.7.2 Jos nämä Erityisehdot ovat ristiriidassa tietojenkäsittelysopimuksen kanssa, ovat tietojenkäsittelysopimuksen määräykset henkilötietojen käsittelyä koskien ensisijaisia.

\*\*\*